

170		https://app.kanjialive.com/元
元	音 訓 意味	ゲン, ガン もと začátek, původ, počátek
がんじつ 元日	Nový rok, 1.1. がんじつ じんじや さんぱい に ほんじん おお 元日に神社へ参拝する日本人は多いです。Mnoho Japonců navštěvuje na Nový rok svatyně.	
げんき 元気	zdravý, energický, živý げんき お元気ですか。Jak se máš?	
もともと 元々	původně, ze začátku, od přírody かれ のうざう 彼らはもともと農業をやっていました。Původně to byli zemědělci.	
じ もど 地元	místní じ もど しょうがっこう かよ 地元の小学校に通っています。Navštěvuje místní základní školu.	
れいわ がんねん 令和元年	první rok éry Reiwa, rok 2019 れいわ がんねん に ほん い 令和元年に日本へ行きました。Jela jsem do Japonska v roce 2019.	
き けんぜん 紀元前	B.C.E, před naším letopočtem き けんぜん ねん う キリストは紀元前4年に生まれました。Ježíš Kristus se narodil v roce 4 př. n. l.	

171		https://app.kanjialive.com/氣
氣	音 訓 意味	キ - duch, smysl; vzduch
げんき 元気	zdravý, energický, živý げんき お元気ですか。Jak se máš?	
たいき 大気	atmosféra たか のぼ たいき うす 高く昇るにつれて大気は薄くなります。Atmosféra se zředuje, jak stoupáme výš.	
でんき 電気	elektřina; světlo (lámpa atd.) でんき すうふんご 電気は数分後にまたつきました。Elektrika se po několika minutách znova zapnula. かなら でんき け 出かけるときは、必ず電気を消してくれ。Když budeš odcházet, nezapomeň zhasnout světlo.	
びょうき 病気	nemoc びょうき しけん う 病気なので試験が受けられません。Nemůžu se účastnit zkoušky, protože jsem nemocný.	
きも 気持ち	city, pocity わたし きも かく 私は気持ちを隠せない。Já nedokážu skrývat své pocity. きも わ 気持ちはよく分かりますよ。Vím přesně, jak se cítíš.	
きぶん 気分	nálada, stav きぶん なぜこんな気分になるのだろう。Proč se tak cítím?	
にんき 人気	popularita, oblíbenost もっと にんき サッカーはブラジルで最も人気のあるスポーツです。Fotbal je v Brazílii nejoblíbenějším sportem.	
でんき 天気	počasí でんき さんば で 天気がよかったので、散歩に出かけました。Bylo hezky, tak jsem se šel projít.	

有	音	ユウ
	訓	あ・る
	意味	mít, vlastnit
有る	mít, vlastnit; být existovat	
	みなと ふね あ 港には、たくさんの船が有ります。V přístavu je spousta lodí.	
	わる ようじ あ 悪いけどほかに用事が有るんです。Je mi líto, ale mám na práci jiné věci.	
有力	silný; slibný	
	しょく もっと ゆうりょく こう ほ しゃ その職の最も有力な候補者でした。Byl nejpravděpodobnějším kandidátem na tuto pozici.	
有名	slavný, známý	
	ゆうめい ついえん どこか有名な庭園に行ったんですか？Navštívili jste nějaké slavné zahrady？	
所有	vlastnictví	
	いろ じょゆう この家はだれの所有ですか。Kdo vlastní tento dům？	

名	音	メイ, ミヨウ
	訓	な
	意味	jméno
名前	jméno	
	なまえ き お名前をお聞きしたいのですが。Rádi bychom se vás zeptali na vaše jméno.	
名古屋	Nagoja	
	なごや いっぽくりょうこう けいかく 名古屋に一泊旅行をする計画をしています。Plánuji dvoudenní výlet do Nagoje.	
名物	specialita, speciální produkt	
	ちほう めいぶつりょうり この地方の名物 料理がありますか。Mají v tomto regionu nějaké speciality?	
有名	slavný, známý	
	ゆうめい ついえん どこか有名な庭園に行ったんですか？Navštívili jste nějaké slavné zahrady？	
名人	expert, mistr	
	かれ しゅ もんだい かいつけ めいじん 彼はその種の問題を解決する名人です。V řešení téhoto problémů je mistr.	
名所	známé místo	
	あした めいしょ(ん)ぶつ おむ 明日ロンドンの名所見物をしたいと思います。Ráda bych si zítra prohlédla památky Londýna.	

親	音	シン
	訓	おや, おや-, した・しい
	意味	rodiče, příbuzní; důvěrný
おや 親	rodič, rodiče	おや でんわ 親に電話したいんです。Potřebuju zavolat rodičům.
ははおや 母親	matka (formálně)	ははおや どうよう じょう す 母親と同様ピアノが上手でした。Hrál na klavír stejně dobře jako jeho matka.
ちちおや 父親	otec (formálně)	あか ちちおや に 赤ちゃんは父親似です。Dítě se podobá otci.
した 親しい	důvěrný, blízký	した ゆうじん 親しい友人です。Je to můj blízký přítel.
しんせつ 親切	laskavý, přátelský, milý	こしょ しんせつ お年寄りには親切にしなさい。Budete laskaví ke starším lidem. ヤンさんは親切なので私に真実を教えてくれました。Jan byl tak laskavý a řekl mi pravdu.
りょうしん 両親	rodiče (formálně)	りょうしん いっしん す 両親と一緒に住んでいます。Bydlím u rodičů.

切	音	セツ, サイ
	訓	き
	意味	krájet, řezat
き 切る	krájet, řezat	けさ ひげ そ かお き 今朝、髭を剃って、顔を切ってしまいました。Dnes ráno jsem se holil a omylem jsem se u toho pořezal.
きって 切手	známka (poštovní)	きって う 切手はどこで売っていますか。Kde se prodávají poštovní známky?
たいせつ 大切	důležitý	おお ほん よ たいせつ 多くの本を読むことが大切です。Je důležité číst mnoho knih.
しんせつ 親切	laskavý, přátelský, milý	こしょ しんせつ お年寄りには親切にしなさい。Budete laskaví ke starším lidem. ヤンさんは親切なので私に真実を教えてくれました。Jan byl tak laskavý a řekl mi pravdu.
うらぎ 裏切る	zradit	ほんこう どもだら さみ うらぎ 本当の友達なら君を裏切ったりしないだろう。Opravdový přítel by tě nezradil.
しき 締め切り	uzávěrka (deadline)	らいしゅう げつとう び し さ レポートは来週の月曜日が締め切りです。Termín odevzdání seminárních prací je příští pondělí.
せっぷく 切腹	sebevražda probodnutím-se	むかし ぶ し のい よ せっぷく 昔の武士は名誉のために切腹をしました。V dávných dobách prováděli samurajové seppuku kvůli cti.
きつぶ 切符	jízdenka, lístek (např. na vlak)	きつぶ う さ 切符はすべて売り切れです。Všechny vstupenky jsou vyprodané.

便	音	ベン, ピン
	訓	たよ・り
	意味	výhodný; pošta; výkaly
たよ 便り	dopis, zprávy, novinky たよ 便りをください。Dej mi vědět.	
べんり 便利	výhodný, vhodný, vyhovující; pohodlný コピー機ほど便利なものはない。Není nic pohodlnějšího než kopírka.	
べんじょ 便所	WC せいと べんじょつか 生徒はこの便所を使ってはならない。Žáci nesmí tyto záchody používat.	
こうくうびん 航空便	letecká pošta てかみ こうくうびん あくく 手紙を航空便で送りました。Odeslala dopis leteckou poštou.	

利	音	リ
	訓	き・く
	意味	výhoda, zisk
き 利く	fungovat, účinkovat, působit くち さき よく、そんな口が利けるな！ Jak můžeš takhle mluvit?	
りし 利子	úroky りし はら ローンに 7 % の利子を 払いました。Za půjčku zaplatila 7% úrok.	
べんり 便利	výhodný, vhodný, vyhovující; pohodlný き べんり コピー機ほど便利なものはない。Není nic pohodlnějšího než kopírka.	
ゆうり 有利	výhoda; výhodný, efektivní せ たか せんしゅ ゆうり バスケットボールでは背が高い選手は有利です。Vyšší hráči mají v basketbalu výhodu. きみ ぼく ゆうり たちば 君は僕より有利な立場にあるものですね。Jsi oproti mně ve výhodnější pozici.	
りよう 利用する	využít, použít がくせい だれ としょかん りよう 学生は誰でも図書館を利用できます。Knihovnu mohou využívat všichni studenti.	
ひだり さ 左利き	levák ほく ひだり さ 僕は左利きです。Já jsem levák.	

不	音	フ, ブ
	訓	-
	意味	ne-, (záporná předpona)
ふ べん 不便	nevýhodný, nevyhovující	電話がないのは不便なことです。Nemít telefon je nepříjemné.
ふ そく 不足	nedostatek	この地域では水が不足しています。V této oblasti je nedostatek vody. 困ったことに、私達はお金が不足している。Problém je, že nám chybí peníze.
ふ しんせつ 不親切	nevlídný, nepřívětivý	親切な人もいたし不親切な人もいました。Někteří byli milí, jiní nepřátelští.
ふ うん 不運	nešťasný, smutný	彼女はあの不運な人達に同情しました。Bylo jí těch nešťastných lidí líto.

若	音	ジャク
	訓	わか・い, わか-
	意味	mladý
わか 若い	mladý	先生は、とても若く見えます。Pan učitel vypadá velmi mladě.
わか 若さ	mladost	トムさんは享年30という若さでこの世を去った。Tom zemřel v pouhých 30 letech. (tak mladém věku)
じゃくねん 若年	mládí	かれ じゃくねん しゃちょう 彼は若年で社長になりました。Stal se ředitelem v mladém věku.
わかもの 若者	mladí lidé; madý muž, mladík	たくさんの中若者が今年の夏ハワイへ行きました。Mnoho mladých lidí se letos v létě vydalo na Havaj.

早	音	ソウ, サツ
	訓	はや・い, はや
	意味	brzký
はや 早い	brzy, brzký; rychlý	寝るには早すぎる。Je příliš brzy na to, abychom šli spát. 子供は成長が早いです。Děti rychle rostou.
はや 早く	brzy, brzo	早く帰ってきなさいよ。Vraťte se brzo domů.
そうちょう 早朝	brzy ráno	早朝 散歩をすることはいいことです。Ranní procházky jsou skvělé.
さっそく 早速	ihned	この問題は早速処理する必要があります。Tento problém je třeba řešit okamžitě.

忙	音	ボウ
	訓	いそが・しい
	意味	zaneprázdněný
いそが 忙しい	zaneprázdněný らいしゅう いそが	来週は忙しくなりそうです。Vypadá to, že budu mít příští týden hodně práce.
た ぼう 多忙	velmi zaneprázdněný かれ た ぼう わたし て つだ き	彼は多忙でしたが、それでも私たちを手伝いに来てくれました。Byl velmi zaneprázdněný, ale přesto nám přišel pomoci.